

# A100/A150 ACCESSORI

**GB - A100/A150 Accessories.**  
**DE - A100/A150 Zubehör.**  
**FR - A100/A150 Accessoires.**  
**ES - A100/A150 Accesorios.**  
**NL - A100/A150 Onderdelen.**  
**DK - A100/A150 Tilbehør.**  
**PT - A100/A150 Acessórios.**  
**CZ - A100/A150 Příslušenství.**

**PL - A100/A150 Akcesoria.**  
**RU - A100/A150 Аксессуары.**  
**SI - A100/A150 Prislušenstvo.**  
**GR - A100/A150 εξαρτήματα.**  
**SK - A100/A150 Prislušenstvo.**

**אינטראקטיבי A100/A150 - IL**  
**إكسسوارات A100/A150 - SA**



## IT - Importante.

- Per ogni ulteriore istruzione (collegamento elettrico, montaggio, manutenzione, etc.) fare riferimento al foglio istruzione del proiettore.

## GB - Important.

- For any further instruction (electrical connection, mounting, maintenance, etc.) refer to floodlight instructions paper.

## DE - Wichtig.

- Fuer jede weitere Anweisung (elektrischer Anschluss, Montage, Instandhaltung usw.) beziehen sie sich auf das technische Anweisungsblatt des Strahlers.

## FR - Important.

- Pour toute information complémentaire (branchement électrique, montage, entretien, etc.), veuillez vous référer à la feuille d'instruction du projecteur.

## ES - Importante.

- Para más información (conexiones eléctricas, montaje, mantenimiento, etc.) utilizar el manual de instrucciones del proyector.

## NL - Belangrijk.

- Voor verdere instructies (elektrische aansluiting, montage, onderhoud, enz.) de montagehandleiding van de schijnwerper raadplegen.

## PT - Importante.

- Para cada instrução adicional (ligação elétrica, montagem, manutenção, etc.), consultar a folha de instruções do projetor.

## DK - Vigtigt.

- For yderligere information, omkring installation og vedligehold, henvises til installations vedledning for projektor.

## CZ - Důležité.

- Pro případné další pokyny (elektrické zapojení, montáž, údržba atd.) si přečtěte návod k použití svítidla.

## PL - Ważne.

- W celu uzyskania dodatkowych instrukcji (podłączenie elektryczne, montaż, konserwacja, itp.) należy odnaleźć się do instrukcji reflektora.

## RU - Важно.

- Для получения дополнительных указаний (электрическое соединение, монтаж, техобслуживание и т.д.) обращаться к листку с инструкциями прожектора.

## SI - Pomembno.

- Za vsa nadaljnja navodila (električni povezavi, montaži, vzdrževanju itd.) glejte list z navodili za svetilko.

## GR - Σημαντικό.

- Για οποιεσδήποτε άλλες οδηγίες (ηλεκτρολογική σύνδεση, συναρμολόγηση, συντήρηση, κλπ.) ανατρέξτε στις οδηγίες του προβολέα.

## SK - Dôležité

- Ďalšie pokyny (o elektrickom zapojení, montáži, údržbe a pod.) nájdete v návode na použitie reflektora.

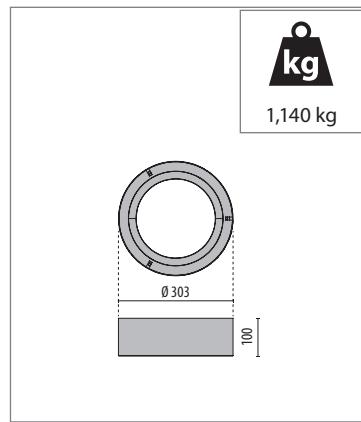
## IL - חשוב.

- להנחיות נוספות (חיבור חשמל, הרכבה, תחזוקה ועוד) נא לעיין בדף ההוראות של שרי התאורה.

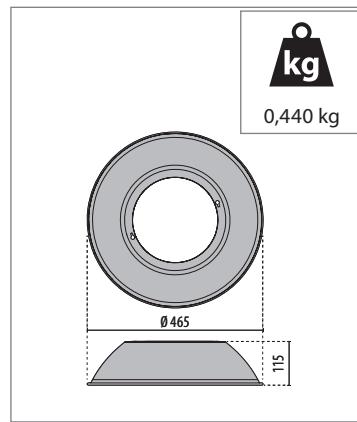
## SA - هام:

- للحصول على مزيد من المعلومات (التوصيل الكهربائي والتراكيب والصيانة، إلى غير ذلك)، راجع ورقة تعليمات الأضواء الكشفية.

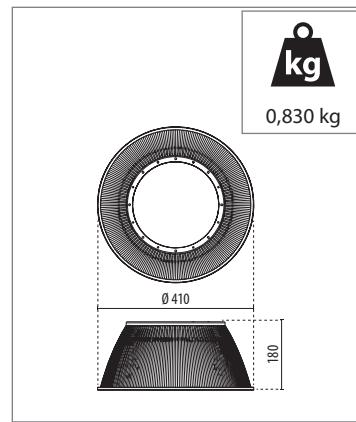
311009 - COVER



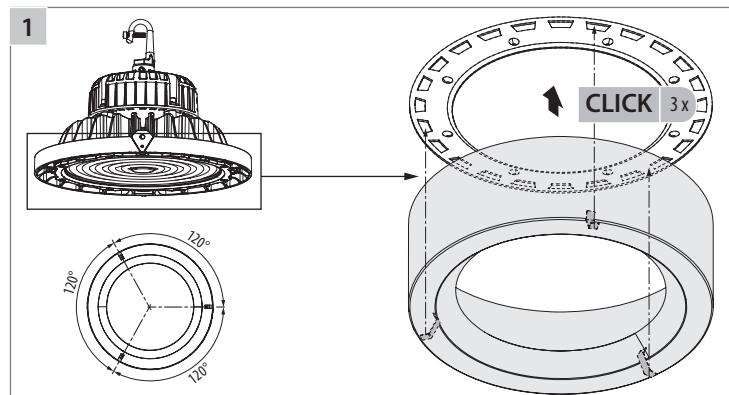
310918 - ALLUMINUM REFLECTOR



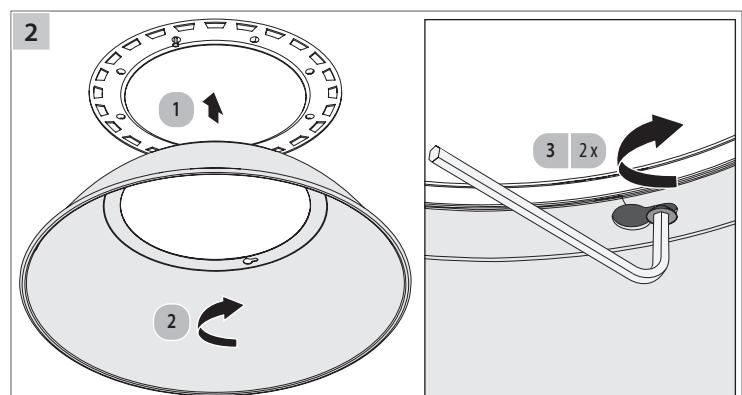
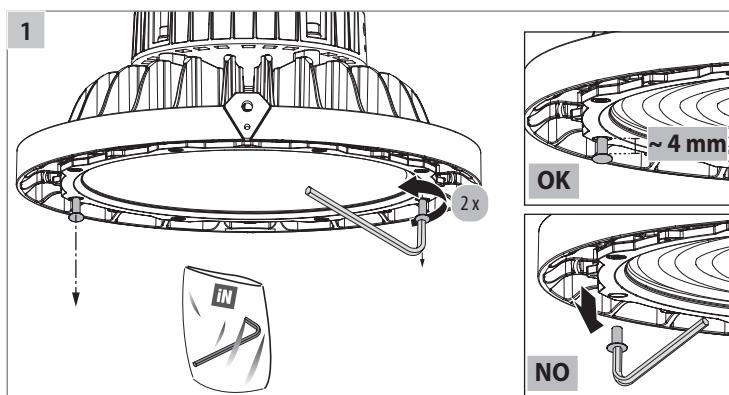
311019 - POLYCARBONATE DIFFUSER



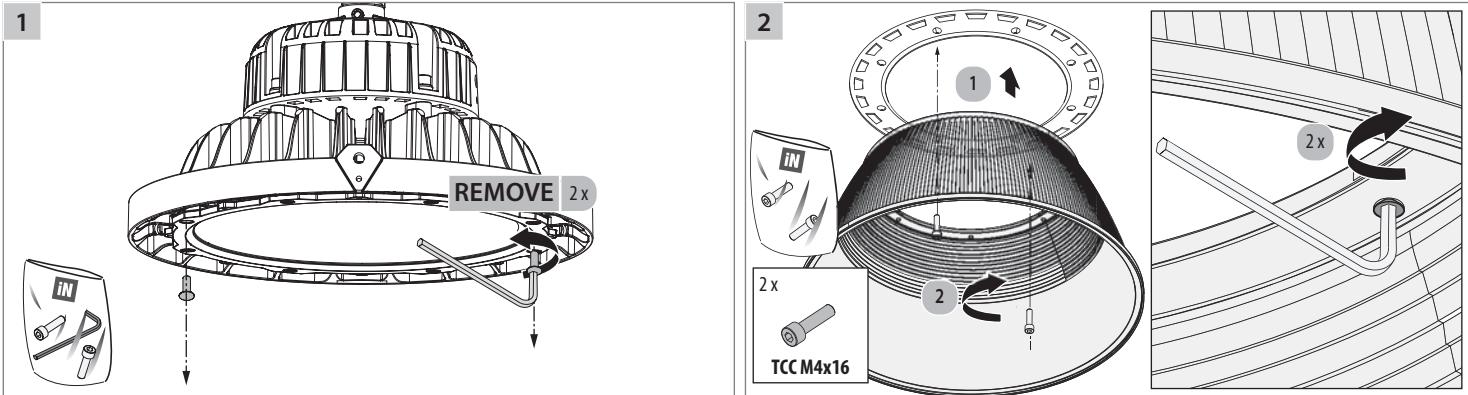
## COVER



## ALLUMINUM REFLECTOR



## POLYCARBONATE DIFFUSER



### INSTRUCTIONS FOR THE END OF LIFE AND DISPOSAL OF THE COMPONENTS

**IT** - Per preservare l'ambiente, a fine vita, non gettare questo apparecchio nella normale raccolta dei rifiuti, ma portarlo in uno dei punti di raccolta autorizzati.

**GB** - In respect and compliance to environmental standars at the end of life do not dispose of as standard waste, this must be taken to one of the authorised collection points.

**DE** - Zum Schutz der Umwelt darf diese Leuchte nach dem Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss bei den vorgesehenen Annahmestellen abgegeben werden.

**FR** - Pour préserver l'environnement, en fin de vie, ne pas jeter cet appareil dans la poubelle normale, mais l'emmener dans l'un des centres de collecte autorisés.

#### IT - Importante.

- Modifiche o manomissioni del prodotto senza l'autorizzazione del costruttore, comportano il decadimento della garanzia e della responsabilità della PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Vietata la riproduzione, anche parziale, senza l'autorizzazione scritta di PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### GB - Important.

- Any misuse or any modification of the product not expressly authorised by the manufacturer is hazardous and makes the warranty nil and void. - Any reproduction of the contents of this sheet without prior written consent of PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. is prohibited.

#### DE - Wichtig.

- Änderungen oder Manipulationen am Produkt ohne Genehmigung des Herstellers haben den Verfall der Garantie und der Haftung von PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. zur Folge. - Jede - auch teilweise - Vervielfältigung ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. ist untersagt.

#### FR - Important.

- Les modifications ou altérations du produit sans l'autorisation du fabricant comportent l'expiration de la garantie et de la responsabilité de la société PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - La reproduction, même partielle, est interdite sans l'autorisation écrite de PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### ES - Importante.

- Modificaciones o alteraciones del producto, sin la autorización del fabricante, anularán la garantía y la responsabilidad de la PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Está prohibida la reproducción, incluso parcial, sin la autorización escrita de PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### NL - Belangrijk.

- Modificaties of verkeerde behandeling van het product zonder toestemming van de constructeur laten de garantie vervallen en ontheft PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. van iedere aansprakelijkheid. - Vermenigvuldiging, ook van gedeelten, zonder schriftelijke toestemming van PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A., is verboden.

#### PT - Importante.

- Modificações ou alterações do produto sem autorização do fabricante implicam a anulação da garantia e da responsabilidade da PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Proibida a reprodução, total ou parcial, sem autorização por escrito da PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### DK - Vigtigt.

- Enhver ændring eller misbrug af produktet uden producentens tilladelse, medfører bortfald af garantien og ethvert ansvar for PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Reproduktion - også kun delvis - er forbudt uden skriftlig tilladelse fra PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### CZ - Důležité.

- Upravy nebo zásahy do výrobku bez souhlasu výrobce mají za následek zánik záruky a odpovědnosti PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Zákaz jakéhokoli, byť i částečného rozmožování bez písemného svolení výrobce PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### PL - Ważne.

- Modyfikacje produktu bez wcześniejszej zgody producenta spowodują wygaśnięcie gwarancji oraz odpowiedzialności firmy PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Zabrania się powielania, również częściowego, bez pisemnej zgody firmy PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### RU - Важно.

- Модификации или нарушение конструкции прибора без разрешения изготовителя вызывают отмену гарантии и снимают ответственность с PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Запрещено воспроизведение, в том числе частичное, без письменного разрешения PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

#### SI - POMEMBNO.

- Spremembe ali posegi na proizvodu brez dovoljenja proizvajalca imajo za posledico razveljavitev garancije in odgovornosti PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. - Reproduciranje - tudi delno, brez pisnega dovoljenja PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. je prepovedano.

**GR** - Σύμφωνα και με σεβασμό στα περιβαλλοντικά πρότυπα, στο τέλος της ζωής τους μην τις πετάετε ώπως τα συνήθιστα απόβλητα, πρέπει να τις πηγαίνετε σε κάποιο από τα εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής.

**SK** - V súlade s normami na ochranu životného prostredia nevyhazujte výrobok do komunálneho odpadu, odovzdajte ho do povolených zbernych miest.

**IL** - בהתקם לתקן באשר המוצר תרול אל בכוורתה יהישר פסולת המינית לモור תקוו.

**SA** - حرماً على احترام المعايير البيئية والامثلية لها، بعد نهاية العمر الافتراضي للطاووس، يرجى عدم التخلص منه فيناءيات، وإنما يجب التخلص منه عن طريق تسليميه إلى أحد مراكز التجميع المصغر لها بذلك.

#### GR - Σημαντικό.

- Οποιαδήποτε λαθος χρήσης ή τροποίηση του προϊόντος που δεν είναι ρητά εξουσιοδοτημένη από τον κατασκευαστή, είναι επικίνδυνη και καθιστά άκυρη την εγγύηση. - Οποιαδήποτε αναπαραγώγη των περιεχομένων αυτού του φυλλαδίου χωρίς προηγουμένη συναίσθηση της PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. απαγορεύεται.

#### SK - Dôležité.

- Akékolvek zneužitie alebo zmena výrobku, ktoré nie sú výslovne povolené výrobcom, je nebezpečné a má za následok stratu záruky a odstúpenie od zmluvy. - Akékolvek kopirovanie obsahu tohto listu bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A je zakázané.

#### IL - חשוב.

- כל שימוש לרעה או כל שימוש של המוצר שיכאן מאושר על ידי היצרן הוא מסוכן ובטול את אחרוריו. - העתקת תוכן של הגלילו המקורי ללייאר. אישור והסכמה מושך של PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A. אסורה בהחלה.

#### SA - هام.

- إن أي حالة لسوء استخدام المنتج أو التعديل فيه دون تصريح صريح بذلك من الشركة المصنعة يُعد أمرًا خطيرًا ويجعل الضمان باطلًا ولاغٍ. - يُمنع القيام بأى عملية نسخ لمحتويات هذه الورقة دون موافقة خطية من شركة PERFORMANCE IN LIGHTING S.p.A.

